



Juridiskā komiteja

2023/0315(COD)

21.11.2023

*****I**

ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par Eiropas pārrobežu asociācijām
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Juridiskā komiteja

Referents: *Sergey Lagodinsky*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- ***II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- ***III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ■ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu. Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS	5
PASKAIDROJUMS	48
PIELIKUMS. TO STRUKTŪRU VAI PERSONU SARAKSTS, NO KURĀM REFERENTS IR SAŅĒMIS INFORMĀCIJU	49

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par Eiropas pārrobežu asociācijām
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2023)0516),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu, 50. pantu un 114. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0326/2023),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas ... atzinumu¹,
 - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
 - ņemot vērā Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas vēstuli,
 - ņemot vērā Juridiskās komitejas ziņojumu (A9-0000/2023),
1. pieņem pirmajā lasījumā tālāk izklāstīto nostāju;
 2. ierosina atsaukties uz aktu kā uz "Sergeja Lagodinska ... Direktīva par Eiropas pārrobežu asociācijām"²;
 3. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
 4. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums

8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(8) Lai izveidotu īstu iekšējo tirgu

(8) Lai izveidotu īstu iekšējo tirgu

¹ ...

² *Sergey Lagodinsky* un ... vadīja sarunas par šo aktu, pārstāvot attiecīgi Parlamentu un Padomi.

bezpeļņas asociāciju saimnieciskajai darbībai, jāatceļ visi nepamatotie ierobežojumi attiecībā uz brīvību veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu brīvu apriti, preču brīvu apriti un kapitāla brīvu apriti, kas joprojām ir spēkā dažu dalībvalstu tiesību aktos. Šie ierobežojumi neļauj bezpeļņas asociācijām darboties pāri robežām, jo īpaši tāpēc, ka tie rada īpašu vajadzību piešķirt resursus nevajadzīgām administratīvajām vai atbilstības nodrošināšanas darbībām, kam ir īpaši atturoša ietekme, ņemot vērā bezpeļņas asociāciju bezpeļņas raksturu.

bezpeļņas asociāciju saimnieciskajai darbībai, jāatceļ visi nepamatotie ierobežojumi attiecībā uz brīvību veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu brīvu apriti, preču brīvu apriti un kapitāla brīvu apriti, kas joprojām ir spēkā dažu dalībvalstu tiesību aktos. Šie ierobežojumi neļauj bezpeļņas asociācijām darboties pāri robežām, jo īpaši tāpēc, ka tie rada īpašu vajadzību piešķirt resursus nevajadzīgām administratīvajām vai atbilstības nodrošināšanas darbībām, kam ir īpaši atturoša ietekme, ņemot vērā bezpeļņas asociāciju bezpeļņas raksturu. ***Biedrošanās brīvība ietver ne tikai spēju izveidot vai likvidēt asociāciju, bet arī šīs asociācijas spēju darboties bez dalībvalsts nepamatotas iejaukšanās. Tā ietver arī spēju meklēt, nodrošināt un izmantot resursus, kas ir būtiska jebkuras asociācijas darbībai. Jo īpaši LESD 63. pants kopā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 7., 8. un 12. pantu iedibina biedrošanās brīvību visos līmeņos un aizsargā bezpeļņas organizācijas pret diskriminējošiem, nevajadzīgiem un nepamatotiem to darbības finansēšanas ierobežojumiem. Šo principu turpinājusi attīstīt Tiesa savā judikatūrā, tostarp 2020. gada 10. jūnija spriedumā lietā C-78/18 Komisija pret Ungāriju*.***

Tiesas 2020. gada 10. jūnija spriedums lietā C-78/18 Komisija/Ungārija, ECLI:EU:C:2020:476.

Or. en

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Arodbiedrības un arodbiedrību

PE756.270v01-00

Grozījums

(15) Arodbiedrības un arodbiedrību

6/49

PR\1290961LV.docx

asociācijas nedrīkstētu dibināt ECBA, jo tām ir īpašs statuss valstu tiesību aktos.

asociācijas nedrīkstētu dibināt ECBA, jo tām ir īpašs statuss valstu tiesību aktos.

Tomēr šādām organizācijām vajadzētu būt iespējai būt ECBA dalībniecēm, neesot to dibinātājām.

Or. en

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums 16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Ne ***politiskās partijas***, ne politisko partiju ***apvienības nedrīkstētu*** dibināt ECBA, jo valstu un Savienības tiesību aktos tām ir īpašs statuss, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES, Euratom) Nr. 1141/2014³⁹.

³⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 (2014. gada 22. oktobris) par Eiropas politisko partiju un Eiropas politisko fondu statusu un finansēšanu (OV L 317, 4.11.2014., 1. lpp.).

Grozījums

(16) Ne ***politiskajām partijām***, ne politisko partiju ***apvienībām nevajadzētu ļaut*** dibināt ECBA, jo valstu un Savienības tiesību aktos tām ir īpašs statuss, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES, Euratom) Nr. 1141/2014³⁹.

³⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 (2014. gada 22. oktobris) par Eiropas politisko partiju un Eiropas politisko fondu statusu un finansēšanu (OV L 317, 4.11.2014., 1. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums 17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(17) Arī baznīcas un citas reliģiskas organizācijas, un filozofiskas vai nekonfesionālas organizācijas LESD 17. panta izpratnē, kā arī šādu struktūru apvienības nedrīkstētu dibināt ECBA, jo Savienībai nav kompetences reglamentēt to

statusu un tām ir īpašs statuss valstu tiesību aktos.

statusu un tām ir īpašs statuss valstu tiesību aktos. **Tomēr tam nevajadzētu liegt šādām organizācijām būt ECBA dalībniecēm, neesot to dibinātājām. Šim apstāklim arī nevajadzētu liegt organizācijām, kuru izveides pamatā ir tikai reliģiskas, filozofiskas vai nekonfesionālas vērtības un mērķi, piemēram, ticībā balstītām labdarības bezpeļņas organizācijām, dibināt ECBA saskaņā ar šo direktīvu.**

Or. en

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums 19. apsvēruma – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

ECBA bezpeļņas mērķim vajadzētu nozīmēt, ka, ja peļņa tiek gūta no saimnieciskās darbības, to izmanto vienīgi ECBA statūtos noteikto mērķu sasniegšanai un to nedrīkst pārdaļīt. Tāpēc vajadzētu būt aktīvu bloķēšanas regulējumam, kas prasa, ka nedrīkst notikt aktīvu sadale dalībniekiem pat darbības izbeigšanas gadījumā. Pēdējā no minētajiem gadījumiem atlikušie aktīvi būtu jānodod nesavtīgā veidā, piem., citām bezpeļņas asociācijām ar tādu pašu mērķi.

Grozījums

ECBA bezpeļņas mērķim vajadzētu nozīmēt, ka, ja peļņa tiek gūta no saimnieciskās darbības, to izmanto vienīgi ECBA statūtos noteikto mērķu sasniegšanai un to nedrīkst pārdaļīt **dalībnieku, dibinātāju vai citu privātpersonu starpā. Tādu organizāciju tiešos labuma guvējus, kas sniedz aprūpes pakalpojumus personām ar īpašām sociālajām vajadzībām vai veselības stāvokļa problēmām, nevajadzētu uzskatīt par privātpersonām.** Tāpēc vajadzētu būt aktīvu bloķēšanas regulējumam, kas prasa, ka nedrīkst notikt aktīvu sadale dalībniekiem pat darbības izbeigšanas gadījumā. Pēdējā no minētajiem gadījumiem atlikušie aktīvi būtu jānodod nesavtīgā veidā, piem., citām bezpeļņas asociācijām ar tādu pašu mērķi.

Or. en

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums 21. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(21) ECBA pārrobežu darbība ir centrālais elements. Tādēļ ECBA būtu jāīsteno mērķis vai tās statūtos jābūt noteiktam mērķim vismaz daļu no darbībām veikt pāri robežām Savienībā, vismaz divās dalībvalstīs, un tās dibinātājiem jābūt saistītiem ar vismaz divām dalībvalstīm, pamatojoties uz pilsonību vai uzturēšanos, fizisku personu gadījumā, vai arī, pamatojoties uz juridiskās adreses atrašanās vietu, juridisku personu gadījumā.

Grozījums

(21) ECBA pārrobežu darbība ir centrālais elements. Tādēļ ECBA būtu jāīsteno mērķis vai tās statūtos jābūt noteiktam mērķim vismaz daļu no darbībām veikt pāri robežām Savienībā, vismaz divās dalībvalstīs, un tās dibinātājiem jābūt saistītiem ar vismaz divām dalībvalstīm, pamatojoties uz pilsonību vai uzturēšanos, fizisku personu gadījumā, vai arī, pamatojoties uz juridiskās adreses atrašanās vietu, juridisku personu gadījumā. ***Šis apstāklis neliedz iespēju personām, kuras nav saistītas ar dalībvalsti, dibināt ECBA kopā ar vismaz divām personām, kuras ir saistītas ar vismaz divām dalībvalstīm.***

Or. en

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus visām ECBA, būtisks nosacījums ir harmonizēt ECBA tiesībsubjektības, tiesībspējas un rīcībspējas galvenās iezīmes visā Savienībā un to automātisku atzīšanu visās ES dalībvalstīs, un reģistrācijas procedūru, dalībvalstīm nenosakot atšķirīgus noteikumus šajās jomās. ECBA darbības aspekti, kuri nav harmonizēti ar šo direktīvu, būtu jāreglamentē ar valstu noteikumiem, kas attiecas uz līdzīgākā veida bezpeļņas asociācijām, kuras noteiktas valstu tiesību aktos. Šādām

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus visām ECBA, būtisks nosacījums ir harmonizēt ECBA tiesībsubjektības, tiesībspējas un rīcībspējas galvenās iezīmes visā Savienībā un to automātisku atzīšanu visās ES dalībvalstīs, un reģistrācijas procedūru, dalībvalstīm nenosakot atšķirīgus noteikumus šajās jomās. ECBA darbības aspekti, kuri nav harmonizēti ar šo direktīvu, būtu jāreglamentē ar valstu noteikumiem, kas attiecas uz līdzīgākā veida bezpeļņas asociācijām, kuras noteiktas valstu tiesību aktos, ***vai to***

struktūrām neatkarīgi no to nosaukuma valsts tiesību sistēmā visos gadījumos vajadzētu būt balstītām uz dalību, ar bezpeļņas mērķi un tiesībsubjektību. Lai nodrošinātu pārredzamību un juridisko noteiktību, dalībvalstīm **šie noteikumi** būtu jāpaziņo Komisijai.

visbiežāk izmantoto tiesisko formu. Tas attiecas, piemēram, uz valstu noteikumiem par sabiedriskā labuma statusa iegūšanu vai darba tiesību aktu piemērošanu saskaņā ar tiesību aktiem dalībvalstī, kurā notiek attiecīgās darbības un aktivitātes. Šādām struktūrām neatkarīgi no to nosaukuma valsts tiesību sistēmā visos gadījumos vajadzētu būt balstītām uz dalību, ar bezpeļņas mērķi un tiesībsubjektību. Lai nodrošinātu pārredzamību un juridisko noteiktību, dalībvalstīm būtu jāpaziņo Komisijai **un ECBA komitejai bezpeļņas asociācijas tiesiskā forma, kas ir līdzīgākā vai visbiežāk izmantotā valsts tiesību aktos, kā arī noteikumi, kas piemērojami šādai tiesiskajai formai.**

Or. en

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums 23.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23a) Asociācijām jau ir atļauts iegūt sabiedriskā labuma statusu visās dalībvalstīs, taču prasības šāda statusa iegūšanai un tā ietekme ir ļoti atšķirīgas. Šāds privilēģēts statuss neatkarīgi no tā nosaukuma paredz virkni ieguvumu. Lai atzītu vai piešķirtu sabiedriskā labuma statusu, Savienības dalībvalstu noteikumi paredz dažādas pieejas. Dažās dalībvalstīs šāds tiesiskais statuss ir saistīts, piemēram, ar finansiālām privilēģijām vai piekļuvi valsts finansējumam, un asociācijas var pieņemt lēmumu iegūt šādu statusu papildus to tiesiskajai formai ar nosacījumu, ka tās izpilda īpašas prasības, kā arī atkarībā no jurisdikcijas, kurā tās darbojas. Piemēram, struktūras, kas likumīgi iedibinātas kā asociācijas, var iegūt bezpeļņas organizācijas,

sabiedriskā labuma organizācijas, nevalstiskās organizācijas, pilsoniskās sabiedrības organizācijas, trešā sektora organizācijas vai labdarības organizācijas tiesisko statusu un nosaukumu, ja tās izpilda tiesiskās prasības šāda statusa un nosaukuma iegūšanai. Šai direktīvai nevajadzētu skart šādu privileģētu statusu, un tai būtu jāveicina asociāciju darbība neatkarīgi no šāda statusa saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Tomēr Komisijai turpmāk būtu jāvērtē, vai ir lietderīgi turpināt izstrādāt tiesību aktus, lai reglamentētu šādu statusu Savienības līmenī.

Or. en

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums 24. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(24) ***Lai nodrošinātu, ka dalībvalstīm ir piemēroti instrumenti terorisma finansēšanas apkarošanai un noteiktu kapitāla aprites darbību pārredzamības nodrošināšanai,*** noteikumiem, kas saskaņā ar šo direktīvu piemērojami ECBA, nevajadzētu skart pasākumus, ko dalībvalstis pieņēmušas, lai novērstu bezpeļņas asociāciju ļaunprātīgu izmantošanu publiskās politikas un sabiedriskās drošības apsvērumu dēļ un nodrošinātu noteiktu kapitāla aprites darbību pārredzamību, ja to prasa Savienības tiesību akti vai valstu tiesību akti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.

Grozījums

(24) Noteikumiem, kas saskaņā ar šo direktīvu piemērojami ECBA, nevajadzētu skart pasākumus, ko dalībvalstis pieņēmušas, lai novērstu bezpeļņas asociāciju ļaunprātīgu izmantošanu publiskās politikas un sabiedriskās drošības apsvērumu dēļ un nodrošinātu noteiktu kapitāla aprites darbību pārredzamību ***cīņas pret terorisma finansēšanu ietvaros,*** ja to prasa Savienības tiesību akti vai valstu tiesību akti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums 26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) ECBA vajadzētu būt iespējai brīvi lemt par saviem darbības noteikumiem. Jebkurš minētās brīvības ierobežojums, ko noteikusi dalībvalsts, būtu jāpiemēro vispārīgā un nediskriminējošā veidā, kas noteikts likumā, ja tas ir pamatots ar sevišķi svarīgu iemeslu saistībā ar sabiedrības interesēm **un** ir piemērots, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, kā arī nepārsniedz to, kas ir nepieciešams šī mērķa sasniegšanai.

Grozījums

(26) ECBA vajadzētu būt iespējai brīvi lemt par saviem darbības noteikumiem. Jebkurš minētās brīvības ierobežojums, ko noteikusi dalībvalsts, būtu jāpiemēro vispārīgā un nediskriminējošā veidā, kas noteikts likumā, ja tas ir pamatots ar sevišķi svarīgu iemeslu saistībā ar sabiedrības interesēm, ir piemērots, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, kā arī nepārsniedz to, kas ir nepieciešams šī mērķa sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 27. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(27) LESD 52., 62. un 65. pants un saistītā judikatūra attiecas arī uz ECBA. Šajos LESD pantos ir paredzēts pamatojums pasākumiem, kas ierobežo brīvību veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu sniegšanas brīvību un kapitāla brīvu apriti tādu iemeslu dēļ kā sabiedriskā kārtība, valsts drošība un sabiedrības veselība. Turklāt jēdzienu "sevišķi svarīgi iemesli saistībā ar sabiedrības interesēm", uz kuru ir atsauce dažos šīs direktīvas noteikumos, ir izstrādājusi Tiesa savā judikatūrā. Dalībvalstu pasākumi, kas var kavēt vai padarīt mazāk pievilcīgu šo Līgumā noteikto brīvību izmantošanu, ir pieļaujami tikai tad, ja tos var attaisnot ar Līgumā uzskaitītajiem mērķiem vai ar Savienības tiesību aktos atzītiem sevišķi svarīgiem

Grozījums

(27) LESD 52., 62. un 65. pants un saistītā judikatūra attiecas arī uz ECBA. Šajos LESD pantos ir paredzēts pamatojums pasākumiem, kas ierobežo brīvību veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu sniegšanas brīvību un kapitāla brīvu apriti tādu iemeslu dēļ kā sabiedriskā kārtība, valsts drošība un sabiedrības veselība. Turklāt jēdzienu "sevišķi svarīgi iemesli saistībā ar sabiedrības interesēm", uz kuru ir atsauce dažos šīs direktīvas noteikumos, ir izstrādājusi Tiesa savā judikatūrā. Dalībvalstu pasākumi, kas var kavēt vai padarīt mazāk pievilcīgu šo Līgumā noteikto brīvību izmantošanu, ir pieļaujami tikai tad, ja tos var attaisnot ar Līgumā uzskaitītajiem mērķiem vai ar Savienības tiesību aktos atzītiem sevišķi svarīgiem

iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm. Lai gan nepastāv izsmeļoša definīcija, Tiesa ir atzinusi, ka pamatojums var būt balstīts uz dažādiem iemesliem, piem., sabiedriskā kārtība, sabiedriskā drošība un sabiedrības veselība, kārtības uzturēšana sabiedrībā, sociālās politikas mērķi, pakalpojumu saņēmēju aizsardzība, patērētāju aizsardzība, darba ņēmēju aizsardzība, ja ir izpildīti pārējie nosacījumi. Šādiem pasākumiem jebkurā gadījumā jābūt piemērotiem, lai nodrošinātu attiecīgā mērķa sasniegšanu, un tie nedrīkst pārsniegt to, kas ir nepieciešams *šī* mērķa sasniegšanai.

iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm. Lai gan nepastāv izsmeļoša definīcija, Tiesa ir atzinusi, ka pamatojums var būt balstīts uz dažādiem iemesliem, piem., sabiedriskā kārtība, sabiedriskā drošība un sabiedrības veselība, kārtības uzturēšana sabiedrībā, sociālās politikas mērķi, pakalpojumu saņēmēju aizsardzība, patērētāju aizsardzība, darba ņēmēju aizsardzība, ja ir izpildīti pārējie nosacījumi. Šādiem pasākumiem jebkurā gadījumā jābūt *pienācīgi pamatotiem un* piemērotiem, lai nodrošinātu attiecīgā mērķa sasniegšanu, *dalībvalstīm, kuras šādus pasākumus īsteno, tie jāinterpretē strikti* un tie nedrīkst pārsniegt to, kas ir nepieciešams *to* mērķa sasniegšanai. *Tas ir īpaši būtiski, jo daudzas asociācijas aktīvi darbojas šajā apsvērumā minētajās sabiedrisko interešu jomās.*

Or. en

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums 29. apsvērumš

Komisijas ierosinātais teksts

(29) Lai nodrošinātu, ka ECBA var efektīvi veikt savas darbības, kā arī vienlīdzīgu attieksmi pret bezpeļņas asociācijām valstu tiesību aktos, attieksmei pret ECBA nevajadzētu būt mazāk labvēlīgai kā pret *līdzīgām* bezpeļņas asociācijām tās dalībvalsts tiesību sistēmā, kuras ietvaros attiecīgā ECBA darbojas.

Grozījums

(29) Lai nodrošinātu, ka ECBA var efektīvi veikt savas darbības, kā arī vienlīdzīgu attieksmi pret bezpeļņas asociācijām valstu tiesību aktos, attieksmei pret ECBA nevajadzētu būt mazāk labvēlīgai kā pret bezpeļņas asociācijām *ar līdzīgāko vai visbiežāk izmantoto tiesisko formu* tās dalībvalsts tiesību sistēmā, kuras ietvaros attiecīgā ECBA darbojas.

(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā jāveic attiecīgās izmaiņas visā tekstā.)

Or. en

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums 31. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(31) Lai atvieglotu sadarbību starp dalībvalstīm, kā arī starp dalībvalstīm un Komisiju, dalībvalstīm būtu jānorīko kompetenta iestāde, kas ir atbildīga par šīs direktīvas transponēšanas noteikumu piemērošanu ("kompetentā iestāde"). Komisijai būtu jāpublicē kompetento iestāžu saraksts. Lai iegūtu visaptverošu pārskatu par ECBA tiesiskajiem režīmiem dalībvalstīs, šīm dalībvalstīm būtu jāpaziņo Komisijai tādu attiecīgo iestāžu nosaukumi un uzdevumi, kuras nav kompetentās iestādes un kuras izveidotas vai norīkotas mērķiem, kas noteikti valstu noteikumos, kuri attiecīgā gadījumā piemērojami **līdzīgākajām** bezpeļņas **asociācijām** atbilstīgi valsts tiesību aktiem.

Grozījums

(31) Lai atvieglotu sadarbību starp dalībvalstīm, kā arī starp dalībvalstīm un Komisiju, dalībvalstīm būtu jānorīko kompetenta iestāde, kas ir atbildīga par šīs direktīvas transponēšanas noteikumu piemērošanu ("kompetentā iestāde"). Komisijai būtu jāpublicē kompetento iestāžu saraksts. Lai iegūtu visaptverošu pārskatu par ECBA tiesiskajiem režīmiem dalībvalstīs, šīm dalībvalstīm būtu jāpaziņo Komisijai tādu attiecīgo iestāžu nosaukumi un uzdevumi, kuras nav kompetentās iestādes un kuras izveidotas vai norīkotas mērķiem, kas noteikti valstu noteikumos, kuri attiecīgā gadījumā piemērojami **līdzīgākajai vai visbiežāk izmantotajai bezpeļņas asociācijas tiesiskajai formai** atbilstīgi valsts tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums 33. apsvērums – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ņemot vērā ECBA bezpeļņas mērķi, tām vajadzētu būt iespējai nediskriminējošā veidā pieteikties finansējumam no publiska vai privāta avota dalībvalstī(-īs), kurā(-ās) tās darbojas. ECBA tiesības saņemt un piešķirt finansējumu nedrīkstētu būt ierobežotas, izņemot gadījumus, kad ierobežojumu nosaka tiesību akti un tas ir pamatots ar sevišķi svarīgu iemeslu sabiedrības interesēs, tas ir piemērots, lai nodrošinātu izvīrītā mērķa sasniegšanu un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams šī

Grozījums

Ņemot vērā ECBA bezpeļņas mērķi, tām vajadzētu būt iespējai nediskriminējošā veidā pieteikties finansējumam no publiska vai privāta avota dalībvalstī(-īs), kurā(-ās) tās darbojas. **Tādēļ ECBA būtu jāpiemēro tādi paši noteikumi, kādus piemēro līdzīgākajai vai visbiežāk izmantotajai tiesiskajai formai.** ECBA tiesības saņemt un piešķirt finansējumu nedrīkstētu būt ierobežotas, izņemot gadījumus, kad ierobežojumu nosaka tiesību akti un tas ir pamatots ar sevišķi svarīgu iemeslu

mērķa sasniegšanai, un atbilst Savienības tiesību aktiem.

sabiedrības interesēs, tas ir piemērots, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams šī mērķa sasniegšanai, un atbilst Savienības tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums 35. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(35) Lai izveidotu bezpeļņas asociācijām īstu iekšējo tirgu, jāatceļ noteikti nepamatoti ierobežojumi attiecībā uz brīvību veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu un kapitāla brīvu apriti, kas joprojām ir spēkā dažu dalībvalstu tiesību aktos. Tāpēc dalībvalstīm nevajadzētu noteikt nekādas diskriminējošas prasības ECBA vai tās izpildinstitūcijas dalībnieku valstspiederības dēļ, izņemot šajā direktīvā noteiktos gadījumus. Dalībvalstīm arī nevajadzētu noteikt nekādas prasības par dalībnieku fizisku klātbūtni, lai sanāksme būtu spēkā. Lai ECBA varētu izmantot visas iekšējā tirgus priekšrocības, dalībvalstīm nevajadzētu pieprasīt, lai ECBA juridiskā adrese atrastos tajā pašā dalībvalstī, kur tās centrālā administrācija vai galvenā darbības vieta. Dalībvalstīm arī nevajadzētu noteikt vispārējus aizliegumus ECBA veikt saimniecisko darbību, ne arī tikai atļaut tām iesaistīties saimnieciskā darbībā, ja tā ir saistīta ar kādu ECBA statūtos noteikto mērķi.

Grozījums

(35) Lai izveidotu bezpeļņas asociācijām īstu iekšējo tirgu, jāatceļ noteikti nepamatoti ierobežojumi attiecībā uz brīvību veikt uzņēmējdarbību, pakalpojumu un kapitāla brīvu apriti, kas joprojām ir spēkā dažu dalībvalstu tiesību aktos. Tāpēc dalībvalstīm nevajadzētu noteikt nekādas diskriminējošas prasības ECBA vai tās izpildinstitūcijas dalībnieku valstspiederības dēļ, izņemot šajā direktīvā noteiktos gadījumus. Dalībvalstīm arī nevajadzētu noteikt nekādas prasības par dalībnieku fizisku klātbūtni, lai sanāksme būtu spēkā. Lai ECBA varētu izmantot visas iekšējā tirgus priekšrocības, dalībvalstīm nevajadzētu pieprasīt, lai ECBA juridiskā adrese atrastos tajā pašā dalībvalstī, kur tās centrālā administrācija vai galvenā darbības vieta. Dalībvalstīm arī nevajadzētu noteikt vispārējus aizliegumus ECBA veikt saimniecisko darbību, ne arī tikai atļaut tām iesaistīties saimnieciskā darbībā, ja tā ir saistīta ar kādu ECBA statūtos noteikto mērķi. ***Saskaņā ar tiesībām uz vārda brīvību dalībvalstīm nevajadzētu piemērot nekādus ierobežojumus vai papildu prasības attiecībā uz dalību publiskās vai politiskās debatēs, tostarp regulārā vai neregulārā sabiedrības interešu aizstāvībā, aktivitātēs un demonstrācijās vai šādas aizstāvības, aktivitāšu un demonstrāciju***

organizēšanā, īstenojot ECBA mērķus vai veicot tās darbības, neatkarīgi no tā, vai šāda dalība ir šķietama vai faktiskā. Tomēr šādu darbību mērķim nevajadzētu būt labuma nodrošināšanai vienai konkrētai politiskajai partijai vai politiskajam kandidātam.

Or. en

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums 38. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(38) Dalībvalstīm vajadzētu būt tiesībām pieprasīt reģistrētai ECBA iesniegt deklarāciju, sniegt informāciju, pieprasīt vai saņemt atļaujas, lai iesaistītos konkrētās darbībās, tikai tad, ja šīs prasības i) piemēro vispārīgā un nediskriminējošā veidā, ii) ir noteiktas tiesību aktos, iii) ir pamatotas ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm, iv) ir piemērotas, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, un nepārsniedz to, kas nepieciešams *minētā* mērķa sasniegšanai. Šādas prasības var būt saistītas, piem., ar noteiktu nozaru, tādu kā veselības aprūpe, specifiku. Ja dalībvalstis paredz šādas papildu procedūras, attiecīgā informācija jā dara publiski pieejama, lai nodrošinātu, ka ECBA var izpildīt šīs prasības.

Grozījums

(38) Dalībvalstīm vajadzētu būt tiesībām pieprasīt reģistrētai ECBA iesniegt deklarāciju, sniegt informāciju, pieprasīt vai saņemt atļaujas, lai iesaistītos konkrētās darbībās, tikai tad, ja šīs prasības i) piemēro vispārīgā un nediskriminējošā veidā, ii) ir noteiktas tiesību aktos, iii) ir pamatotas ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm, iv) ir piemērotas, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, *attiecīgā dalībvalsts tās strikti interpretē* un *tās* nepārsniedz to, kas nepieciešams mērķa sasniegšanai. Šādas prasības var būt saistītas, piem., ar noteiktu nozaru, tādu kā veselības aprūpe, specifiku. Ja dalībvalstis paredz šādas papildu procedūras, attiecīgā informācija jā dara publiski pieejama, lai nodrošinātu, ka ECBA var izpildīt šīs prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums 40. apsvērums

(40) Ievērojot brīvību veikt uzņēmējdarbību un biedrošanās brīvību, ECBA reģistrācija būtu jāatsaka gadījumos, kad netiek ievērotas formālās reģistrācijas prasības, kā noteikts šajā direktīvā, ja pieteikumā nav iekļauta pilnīga informācija vai ja statūtos izklāstītie mērķi ir pretrunā Savienības tiesību aktiem vai valstu tiesību aktiem, kas atbilst Savienības tiesību aktiem. Turklāt reģistrācija jāatsaka, ja pieteikums neatbilst šajā direktīvā noteiktajām pamatprasībām ECBA izveidei, proti, par bezpeļņas mērķi, minimālo dibinātāju skaitu un pārrobežu elementu saistībā ar ***darbībām*** vismaz divās dalībvalstīs un dibinātājiem, kuriem ir saikne ar vismaz divām dalībvalstīm. Jebkuram atteikumam reģistrēt ECBA vajadzētu būt rakstiskam, un kompetentajai iestādei tas pienācīgi jāpamato.

(40) Ievērojot brīvību veikt uzņēmējdarbību un biedrošanās brīvību, ECBA reģistrācija būtu jāatsaka gadījumos, kad netiek ievērotas formālās reģistrācijas prasības, kā noteikts šajā direktīvā, ja pieteikumā nav iekļauta pilnīga informācija vai ja statūtos izklāstītie mērķi ir pretrunā Savienības tiesību aktiem vai valstu tiesību aktiem, kas atbilst Savienības tiesību aktiem. Turklāt reģistrācija jāatsaka, ja pieteikums neatbilst šajā direktīvā noteiktajām pamatprasībām ECBA izveidei, proti, par bezpeļņas mērķi, minimālo dibinātāju skaitu un pārrobežu elementu saistībā ar ***darbību veikšanu vai mērķi veikt darbības*** vismaz divās dalībvalstīs un dibinātājiem, kuriem ir saikne ar vismaz divām dalībvalstīm. Jebkuram atteikumam reģistrēt ECBA vajadzētu būt rakstiskam, un kompetentajai iestādei tas pienācīgi jāpamato.

Or. en

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums

41. apsvērums

(41) Dalībvalstīm būtu jāizveido reģistrs, lai veiktu reģistrāciju un uzturētu un publicētu informāciju par ECBA. Šajā reģistrā būtu jāiekļauj informācija par ECBA un iesniegtajiem dokumentiem. Tā kā reģistrā glabātā informācija var kļūt neaktuāla, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka ECBA paziņo kompetentajai iestādei par jebkādam izmaiņām informācijā par ECBA un ka reģistrā glabātā informācija tiek atjaunināta. ***Šīs direktīvas vajadzībām dalībvalstīm būtu jāļauj izmantot savus esošos valsts reģistrus.*** Lai nodrošinātu

(41) Dalībvalstīm būtu jāizveido reģistrs ***vai jāizmanto esošais valsts reģistrs,*** lai veiktu reģistrāciju un uzturētu un publicētu informāciju par ECBA. Šajā reģistrā būtu jāiekļauj informācija par ECBA un iesniegtajiem dokumentiem. Tā kā reģistrā glabātā informācija var kļūt neaktuāla, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka ECBA paziņo kompetentajai iestādei par jebkādam izmaiņām informācijā par ECBA un ka reģistrā glabātā informācija tiek atjaunināta. Lai nodrošinātu pārredzamību, jo īpaši attiecībā uz ECBA dalībniekiem un

pārrēdzamību, jo īpaši attiecībā uz ECBA dalībniekiem un tās kreditoriem, ja attiecināms, informācija par ECBA sertifikātu, ECBA likvidācija un darbības izbeigšanu ir tāda informācija, kas būtu jādara publiski pieejama **ne vēlāk kā 6 mēnešus** pēc ECBA darbības izbeigšanas. Ar sadarbības risinājumiem, kas izstrādāti, īstenojot priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko nosaka pasākumus augsta līmeņa publiskā sektora sadarbībai visā Savienībā⁴², var vēl vairāk atbalstīt dalībvalstis virzībā uz to reģistru pārrobežu sadarbību. Lai nodrošinātu, ka informācija par ECBA pastāvēšanu joprojām ir pieejama arī pēc tās darbības izbeigšanas, visi reģistrā turētie un saglabātie dati būtu jāglabā 2 gadus pēc darbības izbeigšanas.

⁴² COM(2022)720.

tās kreditoriem, ja attiecināms, informācija par ECBA sertifikātu, ECBA likvidācija un darbības izbeigšanu ir tāda informācija, kas būtu jādara publiski pieejama **līdz finanšu gadam** pēc ECBA darbības izbeigšanas. Ar sadarbības risinājumiem, kas izstrādāti, īstenojot priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko nosaka pasākumus augsta līmeņa publiskā sektora sadarbībai visā Savienībā⁴², var vēl vairāk atbalstīt dalībvalstis virzībā uz to reģistru pārrobežu sadarbību. Lai nodrošinātu, ka informācija par ECBA pastāvēšanu joprojām ir pieejama arī pēc tās darbības izbeigšanas, visi reģistrā turētie un saglabātie dati būtu jāglabā 2 gadus pēc darbības izbeigšanas.

⁴² COM(2022)720.

Or. en

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums 44. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(44) Lai harmonizētu ECBA juridiskās adreses pārceļšanas procedūru, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka lēmumu par juridiskās adreses pārceļšanu pieņem attiecīgā ECBA lēmējinstītūcija. ECBA būtu jāiesniedz pieprasījums kopā ar attiecīgajiem dokumentiem tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, uz kuru plānots veikt pārceļšanu, un paralēli jāinformē savas piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, iesniedzot pārceļšanas pieprasījumu. Attiecīgā gadījumā ierosinātie ECBA statūti būtu jāgroza saskaņā ar tās dalībvalsts tiesību aktu

Grozījums

(44) Lai harmonizētu ECBA juridiskās adreses pārceļšanas procedūru, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka lēmumu par juridiskās adreses pārceļšanu pieņem attiecīgā ECBA lēmējinstītūcija. ECBA būtu jāiesniedz pieprasījums kopā ar attiecīgajiem dokumentiem tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, uz kuru plānots veikt pārceļšanu, un paralēli jāinformē savas piederības dalībvalsts kompetentā iestāde, iesniedzot pārceļšanas pieprasījumu. ***Viens no būtiskiem dokumentiem pārceļšanas gadījumā būtu ziņojums, kurā paskaidroti kreditoru un***

prasībām, uz kuru ECBA pieprasa pārceļšanu. Pēc juridiskās adreses pārceļšanas ECBA kļūst par ECBA saskaņā ar jaunās piederības dalībvalsts tiesību aktiem. Šīm izmaiņām piemērojamajos tiesību aktos, kas izriet no juridiskās adreses pārceļšanas, nevajadzētu likt jaunās piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei verificēt jebkuru elementu, kas jau ir pārbaudīts reģistrācijas laikā iepriekšējā dalībvalstī un harmonizēts ar šo direktīvu, lai novērstu dublēšanos. Tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, uz kuru ECBA plāno pārcelt juridisko adresi, būtu jānoraida pārceļšanas pieprasījums tikai tad, ja nav izpildītas prasības valsts tiesību aktos, ar kuriem transponēta šī direktīva, un tai nevajadzētu to noraidīt citu iemeslu dēļ. Jo īpaši kompetentajai iestādei nebūtu jānoraida pieprasījums, pamatojoties uz neatbilstību tās valsts tiesību aktos noteiktajām prasībām, kuras nevarēja būt par pamatu reģistrācijas atteikšanai saskaņā ar 19. pantu. Lai atvieglotu ECBA juridiskās adreses pārceļšanu iekšējā tirgū, jaunās piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei būtu jāizsniedz atjaunināts sertifikāts saskaņā ar 21. panta 2. punktu, pielāgojot unikālo reģistrācijas numuru un tās dalībvalsts divu burtu valsts kodu, uz kuru tiek pārcelts ECBA birojs, un juridiskās adreses pasta adresi, kā arī jebkuri citi elementi, ja tādi ir.

darbinieku aizsardzības pasākumi, ja tādi piemērojami saskaņā ar Savienības vai valsts tiesību aktiem. Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka šāda ziņojuma sagatavošana nerada pārmērīgu administratīvo slogu. Attiecīgā gadījumā ierosinātie ECBA statūti būtu jāgroza saskaņā ar tās dalībvalsts tiesību aktu prasībām, uz kuru ECBA pieprasa pārceļšanu. Pēc juridiskās adreses pārceļšanas ECBA kļūst par ECBA saskaņā ar jaunās piederības dalībvalsts tiesību aktiem. Šīm izmaiņām piemērojamajos tiesību aktos, kas izriet no juridiskās adreses pārceļšanas, nevajadzētu likt jaunās piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei verificēt jebkuru elementu, kas jau ir pārbaudīts reģistrācijas laikā iepriekšējā dalībvalstī un harmonizēts ar šo direktīvu, lai novērstu dublēšanos. Tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, uz kuru ECBA plāno pārcelt juridisko adresi, būtu jānoraida pārceļšanas pieprasījums tikai tad, ja nav izpildītas prasības valsts tiesību aktos, ar kuriem transponēta šī direktīva, un tai nevajadzētu to noraidīt citu iemeslu dēļ. Jo īpaši kompetentajai iestādei nebūtu jānoraida pieprasījums, pamatojoties uz neatbilstību tās valsts tiesību aktos noteiktajām prasībām, kuras nevarēja būt par pamatu reģistrācijas atteikšanai saskaņā ar 19. pantu. Lai atvieglotu ECBA juridiskās adreses pārceļšanu iekšējā tirgū, jaunās piederības dalībvalsts kompetentajai iestādei būtu jāizsniedz atjaunināts sertifikāts saskaņā ar 21. panta 2. punktu, pielāgojot unikālo reģistrācijas numuru un tās dalībvalsts divu burtu valsts kodu, uz kuru tiek pārcelts ECBA birojs, un juridiskās adreses pasta adresi, kā arī jebkuri citi elementi, ja tādi ir.

Or. en

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums 45. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(45) Pamatojoties uz pulcēšanās un biedrošanās brīvību, ECBA darbība būtu jāizbeidz tikai ar tās dalībnieku lēmumu vai ar piederības dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu. Ja par ECBA darbības izbeigšanu lemj tās dalībnieki, šāds lēmums būtu jāpieņem ārkārtas sanāksmē ar divām trešdaļām balsu, kas pārstāv vismaz pusi no visiem dalībniekiem. ECBA darbības izbeigšana var tikt noteikta piespiedu kārtā ar ECBA piederības dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu kā galējo līdzekli tikai tad, ja ECBA nerīkojas atbilstīgi savam bezpeļņas mērķim, ja tās darbība apdraud sabiedrisko kārtību vai ja ECBA izpildinstitūcijas dalībnieki ir notiesāti par īpaši smagu noziedzīgu nodarījumu, vai arī ja ECBA pati ir notiesāta par noziedzīgu nodarījumu ar nosacījumu, ka valsts tiesību akti pieļauj šādu iespēju. Šādā gadījumā kompetentajai iestādei būtu oficiāli jāpaziņo ECBA par tās bažām un jāuzklausā ECBA, lai dotu tai iespēju atbildēt.

Grozījums

(45) Pamatojoties uz pulcēšanās un biedrošanās brīvību, ECBA darbība būtu jāizbeidz tikai ar tās dalībnieku lēmumu vai ar piederības dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu. Ja par ECBA darbības izbeigšanu lemj tās dalībnieki, šāds lēmums būtu jāpieņem ārkārtas sanāksmē ar divām trešdaļām balsu, kas pārstāv vismaz pusi no visiem dalībniekiem. ECBA darbības izbeigšana var tikt noteikta piespiedu kārtā ar ECBA piederības dalībvalsts kompetentās iestādes lēmumu kā galējo līdzekli tikai tad, ja ECBA nerīkojas atbilstīgi savam bezpeļņas mērķim, ja tās darbība apdraud sabiedrisko kārtību vai ja ECBA izpildinstitūcijas dalībnieki ir notiesāti par īpaši smagu noziedzīgu nodarījumu, ***kas veikts ECBA vārdā, to pārstāvēt vai tās interesēs***, vai arī ja ECBA pati ir notiesāta par ***īpaši smagu*** noziedzīgu nodarījumu ar nosacījumu, ka valsts tiesību akti pieļauj šādu iespēju, ***vai ja ECBA izpildinstitūcijas dalībnieki ir notiesāti par īpaši smagu noziedzīgu nodarījumu, kas izdarīts pēc ECBA izveides, ar nosacījumu, ka attiecīgās personas dalība izpildinstitūcijā apdraud sabiedrisko kārtību***. Šādā gadījumā kompetentajai iestādei būtu oficiāli jāpaziņo ECBA par tās bažām un jāuzklausā ECBA, lai dotu tai iespēju atbildēt ***vai labot situāciju saprātīgā termiņā, piemēram, attiecīgā gadījumā aizstājot notiesātos dalībniekus***. ***Visiem lēmumiem par darbības izbeigšanu piespiedu kārtā jābūt pienācīgi pamatotiem, un tie strikti jāinterpretē attiecīgās dalībvalsts kompetentajām iestādēm saskaņā ar nepieciešamības un proporcionalitātes principu atbilstīgi Eiropas Savienības Pamattiesību hartai. Jābūt iespējai lēmumus pirms to stāšanās***

spēkā pārskatīt tiesā.

Or. en

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums 45.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(45a) Ar terminu "īpaši smags noziedzīgs nodarījums" būtu jāsaprot jebkurš no nodarījumiem, kas uzskaitīti Padomes Lēmuma par Eiropas apcietināšanas orderi 2. panta 2. punktā. Šo jēdzienu būtu strikti jāinterpretē dalībvalstīm un jāpiemēro nediskriminējošā veidā. Ar minēto terminu jāsaprot arī terorisms, cilvēku tirdzniecība un sievietes un bērnu seksuāla izmantošana; nelikumīga narkotiku tirdzniecība; nelikumīga ieroču tirdzniecība; nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācija; korupcija; maksāšanas līdzekļu viltošana; kibernetiskie uzbrukumi; organizētā noziedzība un dalība noziedzīgā organizācijā.*

** Padomes 2002. gada 13. jūnija Pamatlēmums 2002/584/JHA par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm.*

Or. en

Pamatojums

Tiek aizstāts bijušais 48. apsvēruma.

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums 46. apsvēruma

(46) ECBA darbības izbeigšanai būtu jārada pamats tās likvidācijai. Savukārt ECBA likvidācijai būtu jāatbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2015/848 (2015. gada 20. maijs) par maksātnespējas procedūrām (EIR 2105)⁴⁷, kurā noteikts, ka maksātnespējas procedūrām un to sekām piemēro tās dalībvalsts tiesību aktus, kuras teritorijā šāda procedūra ir uzsākta. Atbilstoši ECBA bezpeļņas mērķim jebkādi tādas ECBA, kuras darbība ir izbeigta, aktīvi būtu jānodod bezpeļņas struktūrai, kas veic **līdzīgu darbību kā** ECBA, kuras darbība ir izbeigta, vai jānodod vietējai iestādei, kurai tie būtu jāizmanto darbībai, kas līdzīga tai, ko veica ECBA, kuras darbība ir izbeigta.

⁴⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/848 (2015. gada 20. maijs) par maksātnespējas procedūrām (EIR 2105), OV L 141, 5.6.2015.

(46) ECBA darbības izbeigšanai būtu jārada pamats tās likvidācijai. Savukārt ECBA likvidācijai būtu jāatbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2015/848 (2015. gada 20. maijs) par maksātnespējas procedūrām (EIR 2105)⁴⁷, kurā noteikts, ka maksātnespējas procedūrām un to sekām piemēro tās dalībvalsts tiesību aktus, kuras teritorijā šāda procedūra ir uzsākta. Atbilstoši ECBA bezpeļņas mērķim jebkādi tādas ECBA, kuras darbība ir izbeigta, aktīvi būtu jānodod bezpeļņas struktūrai, kas veic **darbību, kas ir līdzīga kādai no** ECBA, kuras darbība ir izbeigta, **veiktajām darbībām**, vai jānodod vietējai iestādei, kurai tie būtu jāizmanto darbībai, kas līdzīga tai, ko veica ECBA, kuras darbība ir izbeigta.

⁴⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/848 (2015. gada 20. maijs) par maksātnespējas procedūrām (EIR 2105), OV L 141, 5.6.2015.

Or. en

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums

47. apsvērums

(47) Lai ECBA varētu pierādīt, ka tā ir reģistrēta kādā dalībvalstī, un vēl vairāk atvieglotu pārrobežu procedūras un vienkāršotu un samazinātu formalitātes, kompetentajām iestādēm reģistrācijas procesa pēdējā posmā būtu jāizdod sertifikāts ("ECBA sertifikāts"), kurā ir ietverta būtiskā reģistrācijas informācija, ieskaitot ECBA **nosaukumu**, tās juridisko

(47) Lai ECBA varētu pierādīt, ka tā ir reģistrēta kādā dalībvalstī, un vēl vairāk atvieglotu pārrobežu procedūras un vienkāršotu un samazinātu formalitātes, kompetentajām iestādēm reģistrācijas procesa pēdējā posmā būtu jāizdod sertifikāts ("ECBA sertifikāts"), kurā ir ietverta būtiskā reģistrācijas informācija, ieskaitot **asociācijas nosaukumu ar**

adresi un juridisko pārstāvju vārdus. Lai atvieglotu šā sertifikāta izmantošanu dažādās dalībvalstīs bez papildu pielāgojumiem vai atbilstības nodrošināšanas izmaksām, Komisijai būtu jāizveido standartizēta veidne, kas ir pieejama visās Savienības valodās. Tāpēc, lai nodrošinātu vienotus nosacījumus šā akta īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai, lai tā izstrādātu standartizētu veidni, tai skaitā saistībā ar veidnes tehniskajām specifikācijām. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011⁴⁸. Minētie īstenošanas akti būtu jāpieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantā.

⁴⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, OV L 55, 28.2.2011.

akronīmu "ECBA" pirms vai pēc nosaukuma, tās juridisko adresi un juridisko pārstāvju vārdus. Lai atvieglotu šā sertifikāta izmantošanu dažādās dalībvalstīs bez papildu pielāgojumiem vai atbilstības nodrošināšanas izmaksām, Komisijai būtu jāizveido standartizēta veidne, kas ir pieejama visās Savienības valodās. Tāpēc, lai nodrošinātu vienotus nosacījumus šā akta īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai, lai tā izstrādātu standartizētu veidni, tai skaitā saistībā ar veidnes tehniskajām specifikācijām. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011⁴⁸. Minētie īstenošanas akti būtu jāpieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantā.

⁴⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, OV L 55, 28.2.2011.

Or. en

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums

48. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(48) Dalībvalstīm būtu jādefinē jēdziens "īpaši smags noziegums", un tas var ietvert terorismu, cilvēku tirdzniecību un sievietes un bērnu seksuālu izmantošanu, nelegālu narkotiku tirdzniecību, nelegālu ieroču tirdzniecību, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju, korupciju, maksāšanas līdzekļu viltošanu,

Grozījums

svītrots

datornoziegumus un organizēto noziedzību.

Or. en

Pamatojums

Aizstāts ar jaunu 45.a apsvērumu.

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – ea punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ea) "īpaši smags noziedzīgs nodarījums" ir kāds no nodarījumiem, kas uzskaitīti Padomes Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā. Šo jēdzienu strikti interpretē dalībvalstis un piemēro nediskriminējošā veidā;

Or. en

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums
3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA veic darbības vai tās statūtos ir noteikts mērķis veikt darbības vismaz divās dalībvalstīs, un tās dibinātāji ir saistīti ar vismaz divām dalībvalstīm, pamatojoties uz pilsonību vai uzturēšanos, **fizisku personu gadījumā**, vai, pamatojoties uz juridiskās adreses atrašanās vietu, **juridisku personu gadījumā**.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA veic darbības vai tās statūtos ir noteikts mērķis veikt darbības vismaz divās dalībvalstīs, un tās dibinātāji ir saistīti ar vismaz divām dalībvalstīm, pamatojoties uz:

*a) **fizisku personu gadījumā** — pilsonību vai uzturēšanos, vai*

b) juridisku personu gadījumā — pamatojoties uz juridiskās adreses atrašanās vietu **vai to dalībnieku pilsonību vai likumīgas uzturēšanās vietu vai juridiskās adreses atrašanās vietu.**

Or. en

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

4. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Saistībā ar citiem jautājumiem, kas skar ECBA izveidi vai darbību, katra dalībvalsts nodrošina, ka uz ECBA attiecas valsts noteikumi, kuri valsts tiesību aktos piemērojami līdzīgākajai bezpeļņas **asociācijai**.

Grozījums

2. Saistībā ar citiem jautājumiem, kas skar ECBA izveidi vai darbību, katra dalībvalsts nodrošina, ka uz ECBA attiecas valsts noteikumi, kuri valsts tiesību aktos piemērojami **līdzīgākajai vai visbiežāk izmantotajai bezpeļņas asociācijas tiesiskajai formai**.

Or. en

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Noteikumi, kas saskaņā ar šo direktīvu piemērojami ECBA, neskar pasākumus, ko dalībvalstis pieņēmušas sabiedriskās kārtības un sabiedriskās drošības apsvērumu dēļ, lai novērstu bezpeļņas asociāciju ļaunprātīgas izmantošanas risku un nodrošinātu noteiktu kapitāla aprites darbību pārredzamību, ja tā noteikts Savienības tiesību aktos vai valsts tiesību aktos, kuri atbilst Savienības tiesību aktiem.

Grozījums

3. Noteikumi, kas saskaņā ar šo direktīvu piemērojami ECBA, neskar pasākumus, ko dalībvalstis pieņēmušas sabiedriskās kārtības un sabiedriskās drošības apsvērumu dēļ, lai novērstu bezpeļņas asociāciju ļaunprātīgas izmantošanas risku un nodrošinātu noteiktu kapitāla aprites darbību pārredzamību, ja tā noteikts Savienības tiesību aktos vai valsts tiesību aktos, kuri atbilst Savienības tiesību aktiem. **Šādi pasākumi ir atbilstīgi un tos strikti interpretē dalībvalsts, kas tos piemēro, un tie tiek piemēroti,**

pamatojoties uz katra gadījuma novērtējumu, ko veic dalībvalsts kompetentās iestādes.

Or. en

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums

4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Līdz [*divus gadus* pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā] katra dalībvalsts nosaka savā valsts tiesību sistēmā pastāvošo līdzīgāko bezpeļņas asociācijas tiesisko formu saskaņā ar 2. punktu un paziņo Komisijai gan par šo faktu, gan par valsts noteikumiem, kuri attiecas uz minēto tiesisko formu. Dalībvalstis nekavējoties informē Komisiju par visām izmaiņām attiecībā uz noteiktajām tiesiskajām formām un tām piemērojamajiem noteikumiem. Dalībvalstis un Komisija šajā punktā minēto paziņoto informāciju dara publiski pieejamu.

Grozījums

4. Līdz ... [*vienu gadu* pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā] ***un pēc apspriedēm ar ieinteresētajām personām saskaņā ar šīs direktīvas 31. panta 1.a punktu*** katra dalībvalsts nosaka savā valsts tiesību sistēmā pastāvošo līdzīgāko ***vai visbiežāk izmantoto*** bezpeļņas asociācijas tiesisko formu saskaņā ar 2. punktu un paziņo Komisijai ***un 30. pantā minētajai ECBA komitejai*** gan par šo faktu, gan par valsts noteikumiem, kuri attiecas uz minēto tiesisko formu. ***Minētajam paziņojumam pievieno ziņojumu par apspriedēm ar ieinteresētajām personām.*** Dalībvalstis nekavējoties informē Komisiju ***un ECBA komiteju*** par visām izmaiņām attiecībā uz noteiktajām tiesiskajām formām un tām piemērojamajiem noteikumiem. Dalībvalstis un Komisija šajā punktā minēto paziņoto informāciju dara publiski pieejamu.

Or. en

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums

4. pants – 4.a punkts (jauns)

4.a ECBA dibināšanu, tostarp veicot pārveidošanu vai apvienošanu, kā arī juridiskās adreses pārcelšanu, neizmanto, lai apdraudētu darba ņēmēju vai arodbiedrību tiesības vai darba apstākļus. Saskaņā ar piemērojamajiem koplīgumiem un valsts un Savienības tiesību aktiem tiek turpināta pienākumu izpilde attiecībā uz darba ņēmējiem un kreditoriem, kā arī pienācīgi tiek informēti darba ņēmēji, brīvprātīgie, arodbiedrības un darba ņēmēju pārstāvji un ar viņiem tiek rīkotas pienācīgas apspriedes. Tiek ievēroti un saglabāti koplīgumi un darba ņēmēju pārstāvības tiesības valdes līmenī.

Or. en

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA ir tiesības slēgt līgumus un veikt juridiskas darbības, piedalīties tiesvedībā, iegūt savā īpašumā kustamu un nekustamu īpašumu, veikt saimniecisku darbību, nodarbināt darbiniekus, saņemt un lūgt ziedojumus un jebkādus citus **likumīgi iegūtus** finanšu līdzekļus un rīkoties ar tiem, piedalīties publiskos konkursos un pieteikties publiskam finansējumam.

Grozījums

2. Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA ir tiesības **vismaz** slēgt līgumus un veikt juridiskas darbības, piedalīties tiesvedībā, iegūt savā īpašumā kustamu un nekustamu īpašumu, veikt saimniecisku darbību, nodarbināt darbiniekus, saņemt un lūgt ziedojumus un jebkādus citus finanšu līdzekļus un rīkoties ar tiem **saskaņā ar 13. pantu**, piedalīties publiskos konkursos un pieteikties publiskam finansējumam. **ECBA atļauts veikt minētās darbības saskaņā ar šo direktīvu, reģistrējoties tikai piederības dalībvalstī, bez vajadzības izpildīt papildu administratīvās prasības.**

Or. en

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pamatoti ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm;

Grozījums

b) pamatoti ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm; ***kā arī***

Or. en

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) piemēroti, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams ***tā*** sasniegšanai.

Grozījums

c) piemēroti, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, ***attiecīgās dalībvalsts strikti interpretēti*** un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams ***minētā mērķa*** sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) ja dibinātājs ir juridiska persona, tās statūtu un bezpeļņas mērķa detalizēts apraksts;

Grozījums

d) ja dibinātājs ir juridiska persona, tās statūtu ***detalizēts apraksts vai kopija*** un bezpeļņas mērķa detalizēts apraksts;

Or. en

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums 7. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. ***Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA izpildinstitūcijas locekļi var būt*** tikai fiziskas personas, ***kas ir Savienības pilsoņi vai likumīgi uzturas Savienībā, un*** juridiskas personas ar bezpeļņas mērķi, kas iedibinātas Savienībā un darbojas ar to pārstāvju starpniecību. ***ECBA izpildinstitūcijas sastāvā jābūt vismaz vismaz trīs personām.***

Grozījums

2. ECBA ***izpildinstitūcijā ir vismaz trīs personas, kas ir*** tikai fiziskas personas vai juridiskas personas ar bezpeļņas mērķi, kas iedibinātas Savienībā un darbojas ar to pārstāvju starpniecību.

Or. en

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums 8. pants – -1. punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

-1. Neskarot 3. panta 1. punktā noteiktos ECBA dibināšanas kritērijus, kritērijus attiecībā uz dalību ECBA reglamentē tās statūti.

Or. en

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums 8. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis nodrošina, ka katram ECBA dalībniekam ir viena balss.

Grozījums

1. Dalībvalstis nodrošina, ka katram ECBA dalībniekam ir viena balss, ***izņemot, ja ECBA pieņem lēmumu atļaut diferenciāciju, tostarp nošķirot pilntiesīgus dalībniekus, kuri var balsot,***

un asociētos dalībniekus, kuri balsot nevar. Visos gadījumos balsošanas tiesību diferenciaciju paredz statūtos.

Or. en

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums 11. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis nodrošina, ka visi to teritorijā pieņemtie kompetento iestāžu lēmumi, kas ietekmē ECBA tiesības un pienākumus vai citu personu tiesības un pienākumus saistībā ar ECBA darbībām, ir efektīvi pārskatāmi tiesā saskaņā ar Savienības Pamattiesību hartas 47. pantu.

Grozījums

Dalībvalstis nodrošina, ka visi to teritorijā pieņemtie kompetento iestāžu lēmumi, kas ietekmē ECBA tiesības un pienākumus vai citu personu tiesības un pienākumus saistībā ar ECBA darbībām, ir efektīvi **un neatkarīgi** pārskatāmi tiesā saskaņā ar Savienības Pamattiesību hartas 47. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums 12. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis neprasa reģistrētām ECBA iesniegt deklarāciju, sniegt informāciju, pieprasīt vai saņemt atļaujas, lai veiktu konkrētas darbības, ja vien šādas prasības nav:

Grozījums

2. **Neskarot 9.–11. pantu**, dalībvalstis neprasa reģistrētām ECBA iesniegt deklarāciju, sniegt informāciju, pieprasīt vai saņemt atļaujas, lai veiktu konkrētas darbības, ja vien šādas prasības nav:

Or. en

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums 12. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pamatotas ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm;

Grozījums

b) pamatotas ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm; ***kā arī***

Or. en

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) piemērotas, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams ***tā*** sasniegšanai.

Grozījums

c) piemērotas, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, ***attiecīgās dalībvalsts strikti interpretēti*** un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams ***minētā mērķa*** sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis nenosaka nekādus ierobežojumus ECBA iespējām sniegt vai saņemt finansējumu, tai skaitā ziedojumus, no jebkura likumīga avota, izņemot tiktāl, cik šādi ierobežojumi ir:

Grozījums

2. ***Neskarot 9.–11. pantu***, dalībvalstis nenosaka nekādus ierobežojumus ECBA iespējām sniegt vai saņemt finansējumu, tai skaitā ziedojumus, no jebkura likumīga avota, izņemot tiktāl, cik šādi ierobežojumi ir:

Or. en

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pamatoti ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm;

Grozījums

b) pamatoti ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm; ***kā arī***

Or. en

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) piemēroti, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams tā sasniegšanai.

Grozījums

c) piemēroti, ***strikti interpretēti un vajadzīgi***, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams tā sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. Neskarot citu Savienības tiesību aktu noteikumus, dalībvalstis 1. punktā minētajām darbībām nenosaka nekādus ierobežojumus, ja vien šādi ierobežojumi ir:

Grozījums

2. Neskarot citu Savienības tiesību aktu noteikumus ***un šīs direktīvas 9.–11. pantu***, dalībvalstis 1. punktā minētajām darbībām nenosaka nekādus ierobežojumus, ja vien šādi ierobežojumi ir:

Or. en

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pamatoti ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm;

Grozījums

b) pamatoti ar sevišķi svarīgiem iemesliem saistībā ar sabiedrības interesēm; ***kā arī***

Or. en

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) piemēroti, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams ***tā*** sasniegšanai.

Grozījums

c) piemēroti, lai nodrošinātu izvirzītā mērķa sasniegšanu, ***attiecīgās dalībvalsts strikti interpretēti*** un nepārsniedz to, kas ir nepieciešams ***minētā mērķa*** sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

15. pants – 1. daļa – g punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

g) šādi ierobežojumi attiecībā uz saimnieciskās darbības veikšanu neatkarīgi no tā, vai darbība tiek veikta regulāri vai neregulāri:

Grozījums

g) šādi ierobežojumi attiecībā uz saimnieciskās darbības veikšanu neatkarīgi no tā, vai darbība tiek veikta regulāri vai neregulāri, ***izņemot, ja šāds aizliegums ļauj ECBA piekļūt citam privileģētam statusam:***

Or. en

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums

15. pants – 1. daļa – ga punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ga) ierobežojumi vai papildu prasības attiecībā uz regulāru vai neregulāru dalību publiskās vai politiskās debatēs, īstenojot ECBA mērķus vai veicot tās darbības, neatkarīgi no tā, vai šāda dalība ir šķietama vai faktiskā, ar nosacījumu, ka šādu darbību mērķis nav labuma nodrošināšana vienai konkrētai politiskajai partijai vai politiskajam kandidātam;

Or. en

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis nodrošina, ka pārveidošana neizraisa pārveidošanas procesā esošās bezpeļņas asociācijas darbības izbeigšanu vai tās tiesībsubjektības zaudēšanu vai pārtraukumu.

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Or. en

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums 17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

17.a pants

Esošo ECBA apvienošana

1. Dalībvalstis nodrošina, ka divas vai vairāk ECBA, ka iedibinātas vienā vai dažādās dalībvalstīs, var apvienoties, ja:

a) viena vai vairākas ECBA, kuru darbība ir izbeigta, bet kuras netiek likvidētas, nodod visus savus aktīvus un saistības citai esošai ECBA, kas ir pieņēmjēja ECBA, vai

b) viena vai vairākas ECBA, kuru darbība ir izbeigta, bet kuras netiek likvidētas, nodod visus savus aktīvus un saistības ECBA, ko tā vai tās dibina, kas ir jaundibināta ECBA.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka jebkuru šādu apvienošanu apstiprina apvienošanās procesā esošo ECBA lēmējinstiūcijas.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka apvienošanās neizraisa pieņēmjējas ECBA darbības izbeigšanu vai tās tiesībsubjektīvas zaudēšanu vai pārtraukumu un ka apvienošanās gadījumā, kā rezultātā tiek izveidota jaundibināta ECBA, netiek ietekmēta tiesiskā nepārtrauktība.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka visi aktīvi un pasīvi tiek nodoti attiecīgā gadījumā pieņēmjējai ECBA vai jaundibinātajai ECBA.

5. Dalībvalstis nodrošina, ka apvienošanās attiecīgā gadījumā notiek, reģistrējot jaundibināto ECBA saskaņā ar 19. pantu, vai no datuma, kad pārņemtās ECBA darījumi grāmatvedības uzskaites nolūkā ir uzskatāmi par pārņēmjējas ECBA darījumiem.

6. Dalībvalsts nodrošina, ka visos reģistros tiek svītrots ieraksts par ECBA, kuras ir apvienojušās, attiecīgā gadījumā izņemot ierakstu par pārņēmjēju ECBA.

Or. en

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums

18. pants – 1. punkts – 1. daļa – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) dibinātāju rakstiskā vienošanās vai ECBA dibināšanas sapulces protokols, kurā ir ietverta šāda vienošanās un kuru pienācīgi parakstījuši dibinātāji, vai 17. pantā minētais lēmums par pārveidošanu;

Grozījums

e) dibinātāju rakstiskā vienošanās vai ECBA dibināšanas sapulces protokols, kurā ir ietverta šāda vienošanās un kuru pienācīgi parakstījuši dibinātāji, vai 17. pantā minētais lēmums par pārveidošanu **vai 17.a pantā minētais lēmums par apvienošanu;**

Or. en

Grozījums Nr. 53

**Direktīvas priekšlikums
18. pants – 4. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

4. Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA reģistrācijas pieteikumu var iesniegt tiešsaistē.

Grozījums

4. Dalībvalstis nodrošina, ka ECBA reģistrācijas pieteikumu, **tostarp pārveidošanas un apvienošanās gadījumā,** var iesniegt tiešsaistē.

Or. en

Grozījums Nr. 54

**Direktīvas priekšlikums
19. pants – 4. punkts – 1. daļa – e apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

e) ja kāda persona, kas ir pilnvarota pārstāvēt 18. panta 1. punkta d) apakšpunktā minēto ECBA, vai kāds izpildinstitūcijas loceklis ir notiesāts par īpaši smagu noziedzīgu nodarījumu.

Grozījums

e) ja kāda persona, kas ir pilnvarota pārstāvēt 18. panta 1. punkta d) apakšpunktā minēto ECBA, vai kāds izpildinstitūcijas loceklis ir notiesāts par īpaši smagu noziedzīgu nodarījumu, **kā noteikts 7. panta 3. punkta otrajā daļā, un šāds pilnvarojums pārstāvēt ECBA vai dalība izpildinstitūcijā var apdraudēt sabiedrisko kārtību. Šādos gadījumos ECBA tiek dots saprātīgs termiņš situācijas labošanai.**

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums 19. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.a Dalībvalstis publicē informāciju par reģistrācijas procedūru vienotajā digitālajā vārtejā, kas izveidota ar Regulu (ES) 2018/1724.

Or. en

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums 20. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Katra dalībvalsts izveido reģistru, lai reģistrētu ECBA saskaņā ar 19. pantu.

1. Katra dalībvalsts izveido reģistru **vai izmanto esošu valsts reģistru**, lai reģistrētu ECBA saskaņā ar 19. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums 20. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. Dalībvalstis nodrošina, ka 4. punktā minētie dokumenti un informācija **nav** publiski pieejami **ilgāk kā 6 mēnešus** pēc ECBA darbības izbeigšanas.

5. Dalībvalstis nodrošina, ka 4. punktā minētie dokumenti un informācija **ir** publiski pieejami **līdz finanšu gadam** pēc ECBA darbības izbeigšanas.

Or. en

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums

22. pants – 4. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) ja attiecībā uz personām, kas ir pilnvarotas pārstāvēt 18. panta 1. punkta d) apakšpunktā minēto ECBA, **jebkurš** izpildinstitūcijas **loceklis** vai **pati** ECBA, ir ierosināta tiesvedība par īpaši nopietnu noziedzīgu nodarījumu iepriekšējā piederības dalībvalstī, ja valsts tiesību akti paredz šādu iespēju.

Grozījums

d) ja attiecībā uz personām, kas ir pilnvarotas pārstāvēt 18. panta 1. punkta d) apakšpunktā minēto ECBA, **jebkuru** izpildinstitūcijas **locekli** vai **pašu** ECBA ir ierosināta tiesvedība par īpaši nopietnu noziedzīgu nodarījumu, **kā noteikts 7. panta 3. punkta otrajā daļā**, iepriekšējā piederības dalībvalstī, ja valsts tiesību akti paredz šādu iespēju, **un ja šādas personas veikta pārstāvība vai šādas personas dalība izpildinstitūcijā var apdraudēt sabiedrisko kārtību. Šādos gadījumos dalībvalsts turpina juridiskās adreses pārcelšanu tad, kad pārstāvis vai izpildinstitūcijas loceklis ir aizstāts vai tiesvedība ir izbeigta bez notiesājoša sprieduma.**

Or. en

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 3. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis nodrošina, ka juridiskās adreses pārcelšanas pieteikumu var iesniegt tiešsaistē.

Or. en

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

25. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) ECBA vai tās izpildinstitūcijas locekļu notiesāšana par smagu noziedzīgu nodarījumu.

Grozījums

c) ECBA vai tās izpildinstitūcijas locekļu notiesāšana par smagu noziedzīgu nodarījumu, ***kas veikts ECBA vārdā, to pārstāvēt vai tās interesēs; vai***

Or. en

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums

25. pants – 2. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) izpildinstitūcijas locekļu notiesāšana par īpaši smagu noziedzīgu nodarījumu, kas veikts pēc ECBA nodibināšanas, ja šādas personas dalība izpildinstitūcijā var apdraudēt sabiedrisko kārtību;

Or. en

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums

25. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Ja dalībvalstis paredz ECBA darbības izbeigšanu piespiedu kārtā saskaņā ar pirmo daļu, tās sniedz vispusīgu rakstisku pamatojumu.

Or. en

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums 25. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ja kompetentajai iestādei ir bažas, ka pastāv kāds no šā panta 2. punktā minētajiem iemesliem, tā rakstveidā iesniedz pamatotu paziņojumu ECBA par tās bažām un atvēl ECBA pietiekamu laiku atbilžu sniegšanai.

Grozījums

3. Ja kompetentajai iestādei ir bažas, ka pastāv kāds no šā panta 2. punktā minētajiem iemesliem, tā rakstveidā iesniedz pamatotu paziņojumu ECBA par tās bažām un atvēl ECBA pietiekamu laiku atbilžu sniegšanai ***vai situācijas labošanai.***

Or. en

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums 25. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Dalībvalstis nodrošina, ka šā panta 4. punktā minētais lēmums ir pamatots, ir veikta tā efektīva pārskatīšana tiesā un tas nestājas spēkā, kamēr notiek pārskatīšana tiesā.

Grozījums

5. Dalībvalstis nodrošina, ka šā panta 4. punktā minētais lēmums ir pamatots, ***apstiprināts ar tiesas nolēmumu un ir veikta tā efektīva pārskatīšana tiesā saskaņā ar 11. pantu,*** un tas nestājas spēkā, kamēr notiek pārskatīšana tiesā.

Or. en

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums 26. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis nodrošina, ka visi ECBA, kuras darbība ir izbeigta, aktīvi, kas paliek pēc iespējamo kreditoru finanšu interešu apmierināšanas, tiek diskontēti un nodoti bezpeļņas struktūrai, kas veic ***līdzīgu*** darbību ***kā*** ECBA, kuras darbība ir

Grozījums

2. Dalībvalstis nodrošina, ka visi ECBA, kuras darbība ir izbeigta, aktīvi, kas paliek pēc iespējamo kreditoru finanšu interešu apmierināšanas, tiek diskontēti un nodoti bezpeļņas struktūrai, kas veic darbību, ***kas ir līdzīga kādai no tās*** ECBA

izbeigta, vai ka aktīvi tiek nodoti vietējai iestādei, kurai ir pienākums tos izmantot darbībai, kas ir līdzīga tai, ko veica ECBA, kuras darbība ir izbeigta.

darbībām, kuras darbība ir izbeigta, vai ka aktīvi tiek nodoti vietējai iestādei, kurai ir pienākums tos izmantot darbībai, kas ir līdzīga tai, ko veica ECBA, kuras darbība ir izbeigta.

Or. en

Grozījums Nr. 66

Direktīvas priekšlikums 27. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Katra dalībvalsts norīko kompetento iestādi ("kompetentā iestāde"), kas atbild par šīs direktīvas piemērošanu.

Grozījums

1. Katra dalībvalsts norīko *neatkarīgu* kompetento iestādi ("kompetentā iestāde"), kas atbild par šīs direktīvas piemērošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums 27. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Attiecīgā gadījumā dalībvalstis paziņo Komisijai to pārējo kompetento iestāžu nosaukumus un uzdevumus, kuras izveidotas vai norīkotas saskaņā ar valstu noteikumiem, kas piemērojami to valsts tiesību sistēmā pastāvošajai līdzīgākajai bezpeļņas *asociācijai*, kā noteikts 4. panta 4. punktā.

Grozījums

3. Attiecīgā gadījumā dalībvalstis paziņo Komisijai to pārējo kompetento iestāžu nosaukumus un uzdevumus, kuras izveidotas vai norīkotas saskaņā ar valstu noteikumiem, kas piemērojami to valsts tiesību sistēmā pastāvošajai līdzīgākajai *vai visbiežāk izmantotajai* bezpeļņas *asociācijas formai*, kā noteikts 4. panta 4. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums 29. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Ziņošana

Grozījums

Ziņošana *un pārskatīšana*

Or. en

Grozījums Nr. 69

Direktīvas priekšlikums 29. pants – -1. punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

-1. Dalībvalstis katru gadu, pēc iespējas izmantojot digitālos rīkus, sniedz Komisijai un 30. pantā minētajai ECBA komitejai to teritorijā reģistrēto ECBA sarakstu, apkopotus datus par šīm ECBA un informāciju par:

- a) visiem pasākumiem, ko dalībvalsts pieņēmusi vai atjauninājusi, pamatojoties uz publiskās politikas un sabiedriskās drošības apsvērumiem, lai novērstu bezpeļņas asociāciju ļaunprātīgas izmantošanas risku un nodrošinātu pārredzamību attiecībā uz noteiktām kapitāla aprites darbībām, kā noteikts 4. panta 3. punktā;**
- b) valsts noteikumiem, kas ierobežo ECBA tiesības noteikt savus darbības noteikumus, kā paredzēts 6. panta 1. punktā;**
- c) gadījumiem, kad ECBA piemērotas papildu reģistrācijas prasības saskaņā ar 12. panta 2. punktu;**
- d) gadījumiem, kad ECBA piemēroti finansēšanas ierobežojumi saskaņā ar 13. panta 2. punktu;**
- e) gadījumiem, kad ECBA piemēroti ierobežojumi attiecībā uz pakalpojumu**

sniegšanu un preču tirdzniecību saskaņā ar 14. panta 2. punktu;

f) gadījumiem, kad pieprasīti papildu dokumenti vai informācija saskaņā ar 18. panta 3. punktu;

g) gadījumiem, kad reģistrācija atteikta saskaņā ar 19. panta 4. punktu;

h) gadījumiem, kad juridiskās adreses pārceļšana atteikta saskaņā ar 22. panta 4. punktu vai 23. panta 5. punktu; kā arī

i) gadījumiem, kad darbība izbeigta piespiedu kārtā, kā noteikts 27. pantā.

Komisija visu reģistrēto ECBA sarakstu publicē publiski pieejamā tīmekļa vietnē.

Or. en

Grozījums Nr. 70

Direktīvas priekšlikums 29. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Vēlākais, [*septiņus* gadus pēc transponēšanas termiņa beigām] un pēc tam reizi piecos gados Komisija ziņo Eiropas Parlamentam un Padomei par šīs direktīvas transponēšanu un piemērošanu. *Šajā sakarā Komisija, cik vien iespējams izmantojot digitālos rīkus, var pieprasīt dalībvalstīm koplietot apkopotus datus par to teritorijā reģistrētajām ECBA.*

Grozījums

*1. Vēlākais, [*piecus* gadus pēc transponēšanas termiņa beigām] un pēc tam reizi piecos gados Komisija ziņo Eiropas Parlamentam un Padomei par šīs direktīvas transponēšanu un piemērošanu. **Ziņojumā jo īpaši iekļauj:***

a) novērtējumu par direktīvas efektivitāti attiecībā uz izvirzītajiem mērķiem;

b) novērtējumu par iespējamajiem ieguvumiem, ko kopumā un jo īpaši ECBA var sniegt sabiedriskā labuma statusa atzīšanas un piešķiršanas saskaņošanas Savienības līmenī, un šādas saskaņošanas iespējamību;

c) novērtējumu par iespējamajiem ieguvumiem, ko sniegtu priekšlikuma ierosināšana regulai par Eiropas asociāciju, kas būtu līdzīga Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 par Eiropas politisko partiju un Eiropas politisko fondu statusu un finansēšanu, un šāda priekšlikuma iesniegšanas iespējamību;

d) novērtējumu par iespējamajiem ieguvumiem, ko sniegtu priekšlikuma ierosināšana regulai par Eiropas fondu statūtiem, un šāda priekšlikuma iesniegšanas iespējamību.

Attiecīgā gadījumā ziņojumam pievieno priekšlikumu par šīs direktīvas grozīšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums 29.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

29.a pants

ECBA komiteja

1. Komisijai palīdz komiteja ("ECBA komiteja"). ECBA komitejas sastāvā ir pa diviem pārstāvjiem no katras dalībvalsts. Komitejas priekšsēdētājs ir Komisijas pārstāvis. Priekšsēdētājs nepiedalās komitejas balsošanā. Dalībvalstis un Komisija nodrošina dzimumu līdzsvaru valstu delegāciju sastāvā. Komiteja pieņem savu reglamentu un pieņem un organizē savu darbības režīmu.

2. Komiteja uzrauga šīs direktīvas īstenošanu, jo īpaši attiecībā uz noteikumiem, kuros norādīta atsauce uz šo pantu. Komiteja veicina informācijas, pieredzes un paraugprakses apmaiņu, kā arī politikas pieeju saskaņošanu

dalībvalstu valdību un Komisijas starpā.

3. Komiteja sagatavo ziņojumus, sniedz atzinumus vai veic citus darbus saskaņā ar savu kompetenci vai nu pēc Padomes, vai Komisijas lūguma, vai arī pēc savas ierosmes.

4. Komiteja attiecīgā gadījumā sadarbojas ar citām attiecīgajām struktūrām un komitejām, piemēram, ES Pamattiesību aģentūru.

5. Komiteja, īstenojot savas pilnvaras, veido atbilstīgus kontaktus ar attiecīgajām ieinteresētajām personām un jo īpaši ar bezpeļņas asociācijām un var tās uzaicināt piedalīties savās sanāksmēs.

6. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

7. Diskusijas komitejā reglamentē Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1049/2001^{1a}.

8. Par komitejas darbībām divas reizes gadā tiek informēta arī Padome un Eiropas Parlaments.

^{1a} Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1049/2001 (2001. gada 30. maijs) par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.).

Or. en

Pamatojums

Iekļauti 30. panta noteikumi.

Grozījums Nr. 72

**Direktīvas priekšlikums
30. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

30. pants

svītrots

Komiteju procedūra

1. **Komisijai palīdz komiteja. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 3. panta 2. punkta nozīmē.**
2. **Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.**

Or. en

Pamatojums

Iekļauts 6. nodaļā.

Grozījums Nr. 73

**Direktīvas priekšlikums
31. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Vēlākais [**divus gadus** pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā] dalībvalstis pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis nekavējoties dara Komisijai zināmu minēto noteikumu tekstu.

1. Vēlākais [**vienu gadu** pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā] dalībvalstis pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis nekavējoties dara Komisijai zināmu minēto noteikumu tekstu.

Or. en

Grozījums Nr. 74

**Direktīvas priekšlikums
31. pants – 1.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Dalībvalstis savlaicīgi, pārredzami un jēgpilni apspriežas ar bezpeļņas

organizācijām, kas iedibinātas, reģistrētas vai veic darbību to teritorijā, par šīs direktīvas noteikumu transponēšanu un īstenošanu, kā arī par attiecīgo valsts noteikumu pārskatīšanu. Minētās apspriedes notiek pirms šīs direktīvas transponēšanas un pēc tam vismaz divas reizes gadā.

Or. en

PASKAIDROJUMS

Priekšlikums direktīvai par Eiropas pārrobežu asociācijām (*ECBA*) iesniegts, ņemot vērā Eiropas Parlamenta 2022. gada 17. februāra rezolūciju ar ieteikumiem Komisijai par Eiropas pārrobežu asociāciju un bezpeļņas organizāciju statūtiem¹, kā arī Parlamenta un pilsoniskās sabiedrības vairākkārtējus aicinājumus izveidot Eiropas tiesisko formu asociācijām.

Saskaņā ar Komisijas aplēsēm dalībvalstīs ir 3,8 miljoni bezpeļņas asociāciju un aptuveni 10 % no tām darbojas visā ES. Veicot darbības dažādās nozarēs, to piensums ES IKP ir 2,9 %.

Pilsoniskās sabiedrības organizācijas, tostarp, bet ne tikai asociācijas, joprojām saskaras ar dažādu veidu administratīvo slogu, jo nav saskaņota prakse un pastāv nepamatoti ierobežojumi un citi šķēršļi. Pret tām vērsti centieni ierobežot to darbības politisku apsvērumu dēļ, tostarp liedzot tām iegūt, atsakot vai apstrīdot to sabiedriskā labuma organizāciju statusu.

Referents atzinīgi vērtē priekšlikumu izveidot *ECBA*, iedibinot tiesisko formu visās dalībvalstīs.

- Papildus tam, ka uz *ECBA* tiek attiecināti tādi paši noteikumi, kādi valsts tiesību aktos piemērojami līdzīgākajai bezpeļņas organizācijai, būtu jāņem vērā arī tas, kāda forma tiek visbiežāk izmantota. Tas jādara, lai direktīva būtu piemērota iedibinātai un zināmai asociāciju praksei saskaņā ar spēkā esošajiem valsts noteikumiem. Tādējādi *ECBA* būtu jāpiemēro tādi paši noteikumi, kādus piemēro tiesiskajai formai, ko asociācijas visbiežāk izmanto, nodrošinot tām visus ar *ECBA* saistītos papildu ieguvumus.
- *ECBA* izveide ir pirmais solis, lai asociācijas ES pielīdzinātu vismaz komerciālajām interesēm, tādēļ, iedvesmojoties no Uzņēmējdarbības tiesību direktīvas², ir iekļauti noteikumi par esošo *ECBA* apvienošanu.
- Jaunā *ECBA* komiteja veicinās informācijas apmaiņu un sadarbību dalībvalstu starpā saistībā ar direktīvas īstenošanu un piemērošanu, un tai ir Komisijas padomdevējas funkcija.
- Eiropas pilsoniskā sabiedrība izjūt arvien lielāku valdību un pārvaldes spiedienu, jo īpaši attiecībā uz piekļuvi finansējumam un ziedojumiem, kā arī attiecībā uz to sabiedriskā labuma organizācijas statusu. Vienlaikus asociācijām ir ļoti būtiska nozīme demokrātijas un politiskas veidošanā visos līmeņos. Asociācijas veicina sabiedrisko labumu un darbojas sabiedrības labā, veic pārbaudes un līdzsvarošanas pasākumus, kas nepieciešami tiesiskuma nodrošināšanai, un veicina pilsoņu iesaisti. Tādēļ dalībvalstīm nevajadzētu ierobežot to darbības vai mērķus saistībā ar dalību publiskajās vai politiskajās debatēs.

¹ Pieņemtie teksti, [P9_TA\(2022\)0044](#)

² [Direktīva \(ES\) 2017/1132 attiecībā uz sabiedrību tiesību dažiem aspektiem.](#)

PIELIKUMS. TO STRUKTŪRU VAI PERSONU SARAKSTS, NO KURĀM REFERENTS IR SAŅĒMIS INFORMĀCIJU

Saskaņā ar Reglamenta I pielikuma 8. pantu referents apliecina, ka ziņojuma projekta sagatavošanā ir saņēmis informāciju no šādām struktūrām vai personām:

Struktūra un/vai

Allianz "Rechtssicherheit für politische Willensbildung" e.V.

Alzheimer Europe

Caritas Europa

Eiropas Sabiedrības interešu asociāciju padome – *CEDAG*

Centre Français des Fonds et Fondations

"Pilsoniskā sabiedrība – Eiropa"

Deutscher Caritasverband e.V.

Eiropas Novecošanas tīkls – *E.A.N.*

Eiropas Pakalpojumu sniedzēju personām ar invaliditāti asociācija – *EASPD*

European Center for Not-For-Profit Law Stichting – ECNL

Eiropas Rehabilitācijas platforma – *EPR*

Eiropas Studentu apvienība – *ESU*

Eurodiaconia

European Alternatives

Eiropas Pilsoniskās sabiedrības forums

Eiropas Līdzekļu piesaistes asociācija *COFACE*

Eiropas Valstu organizāciju, kas strādā ar bezpajumtniekiem, federācija – *Feantsa*

France générosités

"Cilvēktiesību pilsētu tīkls"

Īrijas Pilsoniskās brīvības padome

Le Mouvement associatif

Maecenata Stiftung

Ungārijas vides partnerību fonds "Ökotárs"

Philea

Sarkanā krusta ES birojs

Samaritan International

Social Services Europe

Šis saraksts ir sagatavots un par to ir atbildīgs tikai referents.